



Partnerschaftsverein Samtgemeinde Papenteich e. V. - Comité de Jumelage -



Frankreichreisen anlässlich des 25 jährigen Jubiläum der Partnerschaft zwischen dem Pays de Loiron und der Samtgemeinde Papenteich

Das 25 jährige Jubiläum der kommunalen Partnerschaft zwischen dem Pays de Loiron und der Samtgemeinde Papenteich wurde in diesem Jahr vom 14. bis 17. Mai in Frankreich gefeiert.

Der Partnerschaftsverein organisierte zu diesem Jubiläum 2 Busfahrten.

Die 1. Bus-Reisegesellschaft mit 27 Teilnehmern machte sich schon am 10. Mai auf den Weg, um bei schönem Frühlingswetter vorab noch ein paar touristische Highlights an der Küste der Normandie zu besichtigen. Die Busfahrt führte uns an die Küste der Normandie über Etretat mit seinen senkrecht ins Meer abstürzenden Kreideklippen, seinen Felsnadeln und Felsentoren im Meer. In Fecamp wurde die Likörfabrik St. Bénédictine besichtigt, einschließlich Verkostung und es gab noch Zeit für einen Stadtbummel.

Der Abend klang aus bei einem gemeinsamen Mehrgänge-Menü in einem ausgewählten landestypischen Restaurant in Le Havre.

Am nächsten Tag wurde Le Havre, deren spezielle Architektur inzwischen zum Weltkulturerbe gehört, bei einem Stadtbummel und anschließender Stadtrundfahrt besichtigt.

Nach 3 Hotelübernachtungen in Harfleur ging die Reise weiter nach Honfleur, einem alten Seefahrer-Städtchen mit dem historischen Fischerhafen, seiner eindrucksvollen Häuserkulisse und den dort ansässigen Kunsthandwerkern.

Die Weiterfahrt führte uns an der Küste entlang zu den exklusiven Seebädern Trouville und Deauville.

Gegen Abend erreichten wir Loiron, unsere Partnergemeinde, und wurden von den Gastfamilien freudig begrüßt.

Am Donnerstagmorgen kam dann auch die 2. Busreisegesellschaft aus der Samtgemeinde Papenteich an, u. a. mit unserem Samtgemeinde-Bürgermeister Herrn Holzapfel, dem Braunschweiger Singkreis und dem Musikzug Meine.

Am Freitag begann das gemeinsame Programm mit einer Reise nach Nantes. Dort wurde das schöne Schloss besichtigt und die Machines d'Iles: phantastische Kreationen, wie der riesige Elefant (technisch erstellt mit allen Beweglichkeiten), mit dem die Besucher über das Werftgelände laufen konnten und dem 3-Etagen-Karussell mit unterschiedlichen Tieren und Bewegungsmöglichkeiten (s. Fotos).

Am Samstag wurden die Jubiläumsfeierlichkeiten durch das beeindruckende Konzert der beiden Chöre in der Kirche, dem Umzug zum Festsaal in Begleitung der Musik- und Tanzgruppe Les Infatigables und dem tollen Konzert des Musikzuges im Festsaal umrahmt.

Nach den Festreden wurde dann nach französischer Art gespeist, und anschließend wurde bei Musik und Tanz kräftig gefeiert.

Leider konnte der Vereinsvorsitzende Horst Ahrens und seine Frau nicht dabei sein.

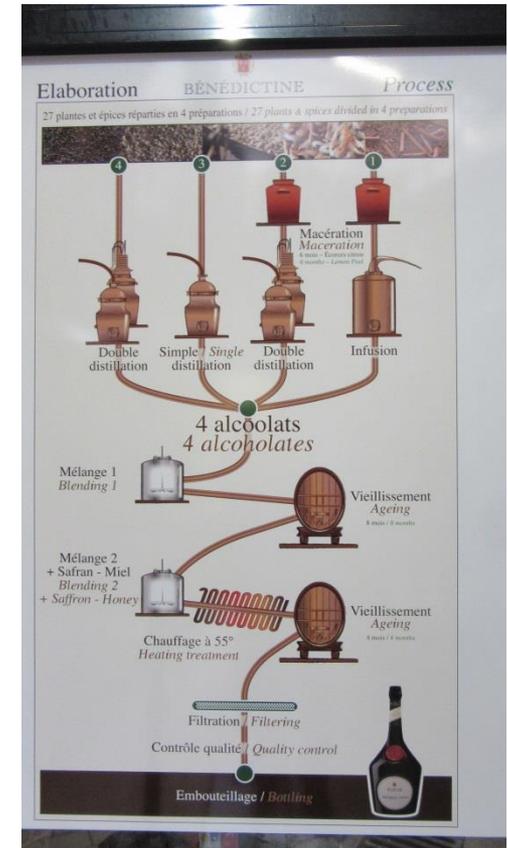
Am Sonntagmorgen ging die Reise für alle Teilnehmer zurück in die Samtgemeinde Papenteich.



Partnerschaftsverein Samtgemeinde Papenteich e. V. - Comité de Jumelage -



Unser
Besuch in
der
Likörfabrik
St.
Benedictine
in Fecamp

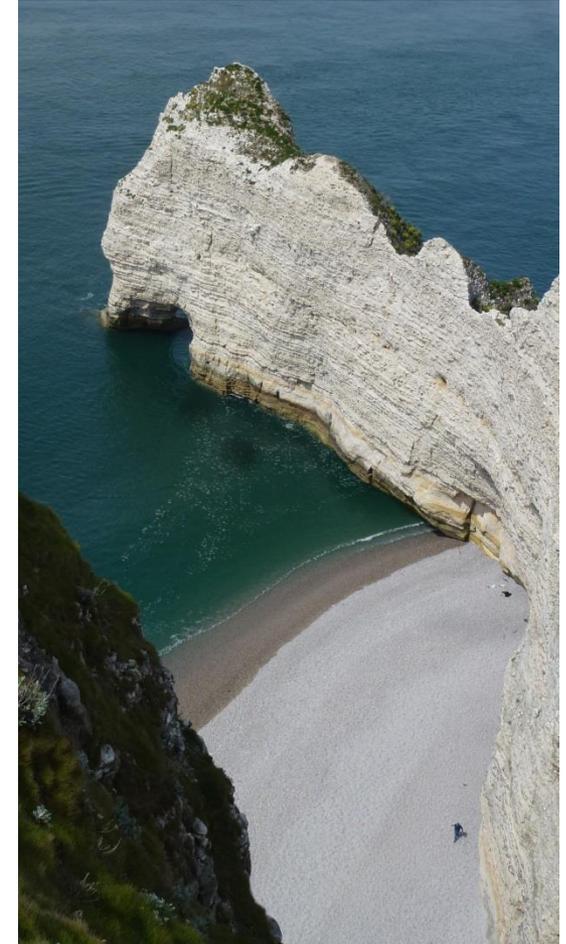




Partnerschaftsverein Samtgemeinde Papenteich e. V. - Comité de Jumelage -



Die
beeindruckenden
Felsen im Meer bei
Étretat
Die Umgebung und
das sonnige Wetter
hatte uns zu einem
schönen
Spaziergang
eingeladen





**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Die moderne Architektur von Le Havre,
die wir bei unserem Stadtrundgang
sehen konnten



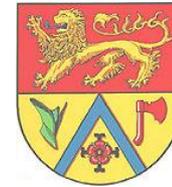
**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Harfleur, ein hübscher kleiner Ort mit einem sehr schönen, gut restauriertem alten Ortskern



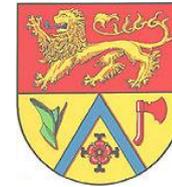
**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Der malerische Hafen und der kleine Marktplatz neben der schönen Holzkirche
in Honfleur



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



die mondänen Badeorte Deauville und Trouville



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Ankunft der beiden Busse in Loiron und herzliche Begrüßung durch die
französischen Gastgeber am Donnerstag morgen

verfasst: R. Hecht



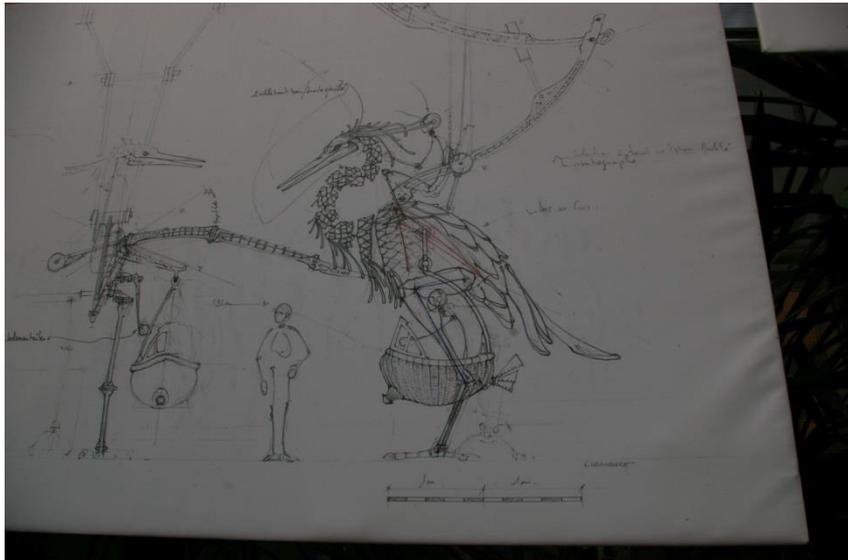
**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Am Freitag besichtigten wir die phantastische Welt der Tierkonstruktionen in der Machines de l'île in der Stadt Nantes



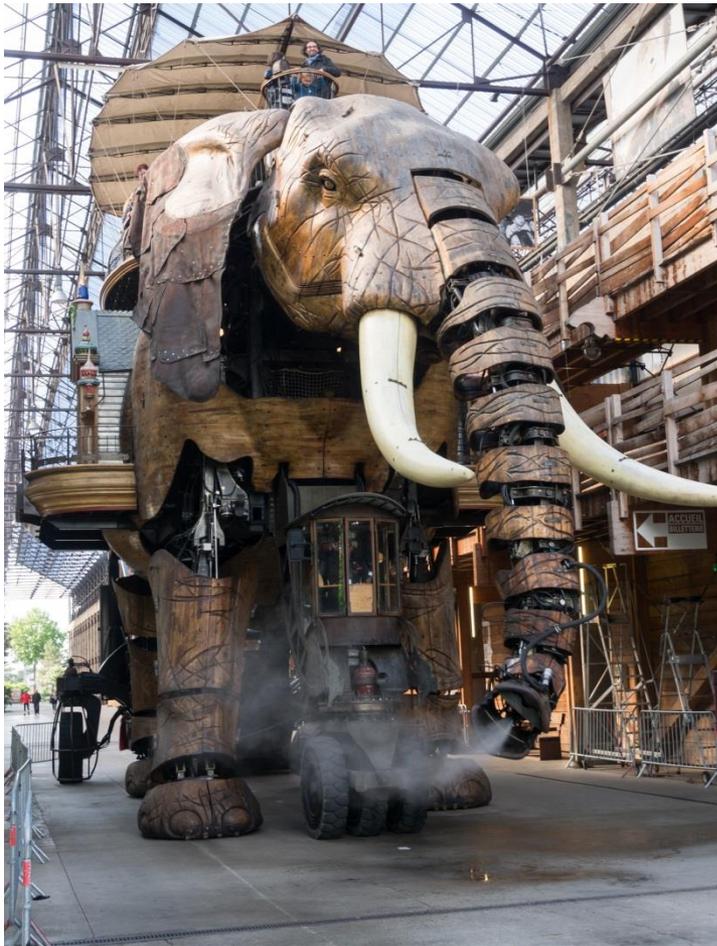
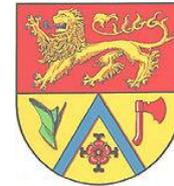
**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Vom Entwurf zum formvollendeten Vogel mit komplett funktionsfähigen
Bewegungen



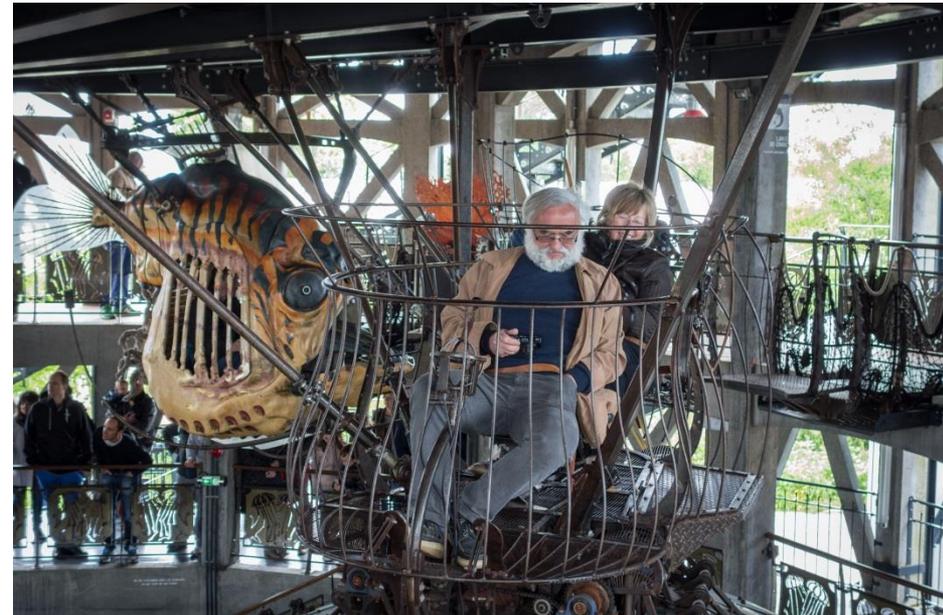
**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Der Elefant dreht seine Runde über das Wertgelände und die Raupe bewegt sich mit den feingliedrigen Elementen auf dem Rohr entlang



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Im Carrousel „Mondes des Marins“ durfte jeder eine Runde mit einem Tier seiner Wahl drehen und die Bewegungs-Freiheiten testen



Partnerschaftsverein Samtgemeinde Papenteich e. V. - Comité de Jumelage -



Nachmittags wurde das Schloss in Nantes besichtigt mit einer umfangreichen Ausstellung zur Geschichte



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



das beeindruckende Konzert der beiden Chöre in der Kirche von
SAINT-PIERRE-LA-COUR

verfasst: R. Hecht



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Véronique Menant dirigiert



Unsere beiden Chorleiterinnen Barbara König und Véronique Menant im Gespräch mit Monsieur Le Feuvre



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Auf dem Weg vom Chorkonzert in der Kirche zum Festsaal in SAINT-PIERRE-LA-COUR
mit den „Les Infatigables“



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Musikzug Meine unter der Leitung von
Bernd Willmer



Musikzug Meine und die Gruppe
Les Infatigables



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Das tolle, abwechslungsreiche Konzert des Musikzuges Meine



Partnerschaftsverein Samtgemeinde Papenteich e. V. - Comité de Jumelage -



Die Jubiläumsansprachen unserer französischen Gastgeber



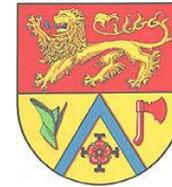
Partnerschaftsverein Samtgemeinde Papenteich e. V. - Comité de Jumelage -



Offizielle Jubiläumsansprachen und Geschenkübergabe



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Das gemeinsame Essen und Trinken nach den Festreden



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



Es lebe die deutsch-französische
Freundschaft



**Partnerschaftsverein
Samtgemeinde Papenteich e. V.
- Comité de Jumelage -**



**Leider müssen wir am Sonntagmorgen Abschied nehmen !
À la prochaine fois!**